

## جمیله هاشمی

# تاپیسری

بعد از بحث مختصری درباره مفهوم تاپیسری، طریق بافت آن و شدهای از اولین قطعات بافته شده مصری که در شماره قبل به چاپ رسید، اینکه می‌پردازیم با اولین قسمت تاریخچه (گلیم دیواری) در دوره گوتیک «gothique»، که یکی از مهمترین دوران‌های هنری است.

شاید دانستن آنکه همه‌مرین رل تاپیسری پوشاندن دیوار است چندان قابل قبول نباشد ولی انقلاب آرشیتکتور گوتیک این موضوع را بر ما روشن می‌سازد تا دوره گوتیک آنچه که بصورت تاپیسری بافته می‌شده مختص کلیساها و نمازخانه‌ها بود چه اعتقاد بی‌حد مردم آن زمان بمنذهب و اهمیت زیادی که برای کشیشان قائل می‌شند باعث می‌شده آنچه که قابل استفاده و ارزش بود منجمله تاپیسری اختصاص به کلیسا داشته باشد. و هر تاپیسری که موضوع آن از منذهب دور بود بدون شک جایش در کلیسا نبود.

آرشیتکتور گوتیک توانست مزیتی به تاپیسری‌های شخصی که برای تزئین در قصرها و کاخهای اشراف استفاده می‌شد بدهد. ناگفته نماند که کاخها نیز تا اواخر قرون وسطی جنبه دور نگهداشتن خود از نظر مردم را ملاحظه داشته و همچون برج و باروئی باقی‌مانده بودند، مانند کاخهای بسیار زیبای ارلثان «Duc D'Orléans» و یادوک بور گونی «Duc de Bourgogne» در فرانسه. سالنهای این کاخها اغلب دارای پنجره‌های کمی بوده و غیر از بخاری و درهای کم عرض و بلند، بقیه دیوارهای ریان بودند. و تنها تاپیسری‌های بزرگی که می‌توانست جوابگوی چنین دیوارهایی باشد. از این تاپیسری‌ها که شاید بزرگی آن بنظر کمی بی‌قواره نیز باید غیر از سری تاپیسری آپو کالیپس آنژ «Apocalypse d'Anghers»، در موذه کلونی «Cluny» پاریس



کسرت قرن ۱۵ — لواد فرانس

فقط چند قطعه دیگر مانندشکار چاتورت «Chasse de Chatsworth»، موزه ویکتوریا و آلبرت لندن قرن پانزدهم و قهرمانان «Les Heros»، موزه گلاوستر «The Cloisters» نیویورک باقیست.

سوژه‌سربی تاپیسری «Les Heros» درباره پادشاه آرتور، سزار، اسکندر و داود است و در حدود ۱۳۸۵ میلادی در کارگاه‌های فلاند بسفارش دوک دو برقی «Duc de Berry» بافته شده است.

چون دلمهم تاپیسری در کلیسا بیشتر بعنوان حافظ سرما بود و از نظر ابعاد نیز توجهی به آن نمی‌شد اندک کلیساها از تاپیسری خالی می‌شد و جای آنها را پنجره‌های وسیع رنگی (ویترای) می‌گرفت. در صور تیکه‌اگر تاپیسری برای کاخی بافته می‌شد، ابعاد دیوار مورد نظر را که تاپیسری باید روی آن آویخته می‌شد اندازه‌گیری می‌کردند. و آنرا بهمان اندازه می‌بافتند حتی اگر بطور دائم نیز در آن مکان آویخته نمی‌شد، مانند تاپیسری جودا «Judas» که به سفارش شارل پنجم پادشاه فرانسه بافته شده بود.

تعداد این نوع تاپیسریها که برای محل بخصوصی بافته می‌شد کم نبود و اگر در یک سربی تاپیسری اندازه مختلف بچشم می‌خورد فقط بدلیل آویخته شدن به روی دیوارهای با ابعاد مختلف بود. مانند سربی تاپیسری زندگی حضرت مریم در کلیسای رنس «Reins»، از شهرهای فرانسه.

در دوره گوتیک تاپیسری بی‌نهایت مورد علاقه پادشاهان و شاهزادگان بود و چون جنگهای پی در پی آن زمان آنان را مجبور به تغییر مکان و یا تغییر محل حکمرانی می‌کرد، تاپیسریها نیز همچون اثاثه و مایحتاج دیگر با صاحبانشان به سفر می‌رفتند تا در محل جدید آویخته شوند.

البته پارچه‌های ابریشمی نیز می‌توانست جایگزین تاپیسری شود ولی پارچه ابریشمی هم گرانتر بود و هم ابهت و جلای تاپیسری را که بدون هیچ نوع آستری آویخته می‌شد نداشت. از آن گذشته هنر تاپیسری از کشور فرانسه برخاسته بود و باید آنرا گرامی می‌داشتند.

در اواخر قرن پانزدهم هنگامی که اراده‌های حامل تاپیسریها ملکه «آن دو بر تانی» را در یکی از سفرهایش تخفیف زدند مبلغ سرسام آوری بدست آمد.

بمحض اینکه صندوقچه‌های حامل تاپیسری به مسکن جدید میرسانند بلا فاصله بواسیله مستخدمین به دیوار آویخته می‌شدند.

اسنادی که از دفتریک میخ و حلقدفروش بدست آمده، مشاهده می‌شود فقط در مدت دوماه تعداد ۷۲۰ حلقه برای آویختن تاپیسریها از این شخص خریداری شده. این اعداد نشان‌دهنده سفرهای متعدد و تعداد بیشمار تاپیسریها یک پادشاه بوده. در برگشت از سفر نیز بهمین ترتیب می‌گذشت. تا بالاخره بعد از قرون متعددی و سفرهای بیشمار این تاپیسریها امروزه به قصرهای

شرح عکس صفحه مقابل: زندگی سن زدروه و سن پر و بن - شهرمان فرانسه

Qui contumelie et iniurie a fons et fundo de leto pere.

pour le peintre

Constitut sancte annulation de fons et fundo pere.  
Diversus duc capillis ex bois et levant crus lete multe fons  
multe et leus negau de ce querby per mortuus emone de pene

tempore agrestis fuit p' p' p' p'  
barfus auer son p' p'  
vuln' bras du corps vnu  
sancti nichil est debet vnu



پاریس، موزه لوور کاخ ونسن و هتل سن پل و بالاخره موزه کلونی پاریس رسیدند. و بد نیست بدانیم که حدود یازده چکش برای آویختن این تاپیسری‌ها ازین رفت.

در کاخ شارل ششم پادشاه فرانسه اغلب اطاوهای پوشیده از تاپیسری بود. تاپیسری‌های بزرگ مخصوص راهروها، تاپیسری‌های متوسط مخصوص اطاوهای تاپیسری کوچک مخصوص رختکن که جزو اطاوهای مهم کاخها بشمار میرفت.

همانطور که تاپیسری به اندازه‌های مختلف برای دیوار مخصوصی بافته میشد، گاهی اوقات نیز چنانچه لازم میشد تاپیسری در محلی آویخته شود که مثلاً یک درمانع آویختن آن می‌شد تاپیسری را با اندازه درمورد نظر می‌بریدند.

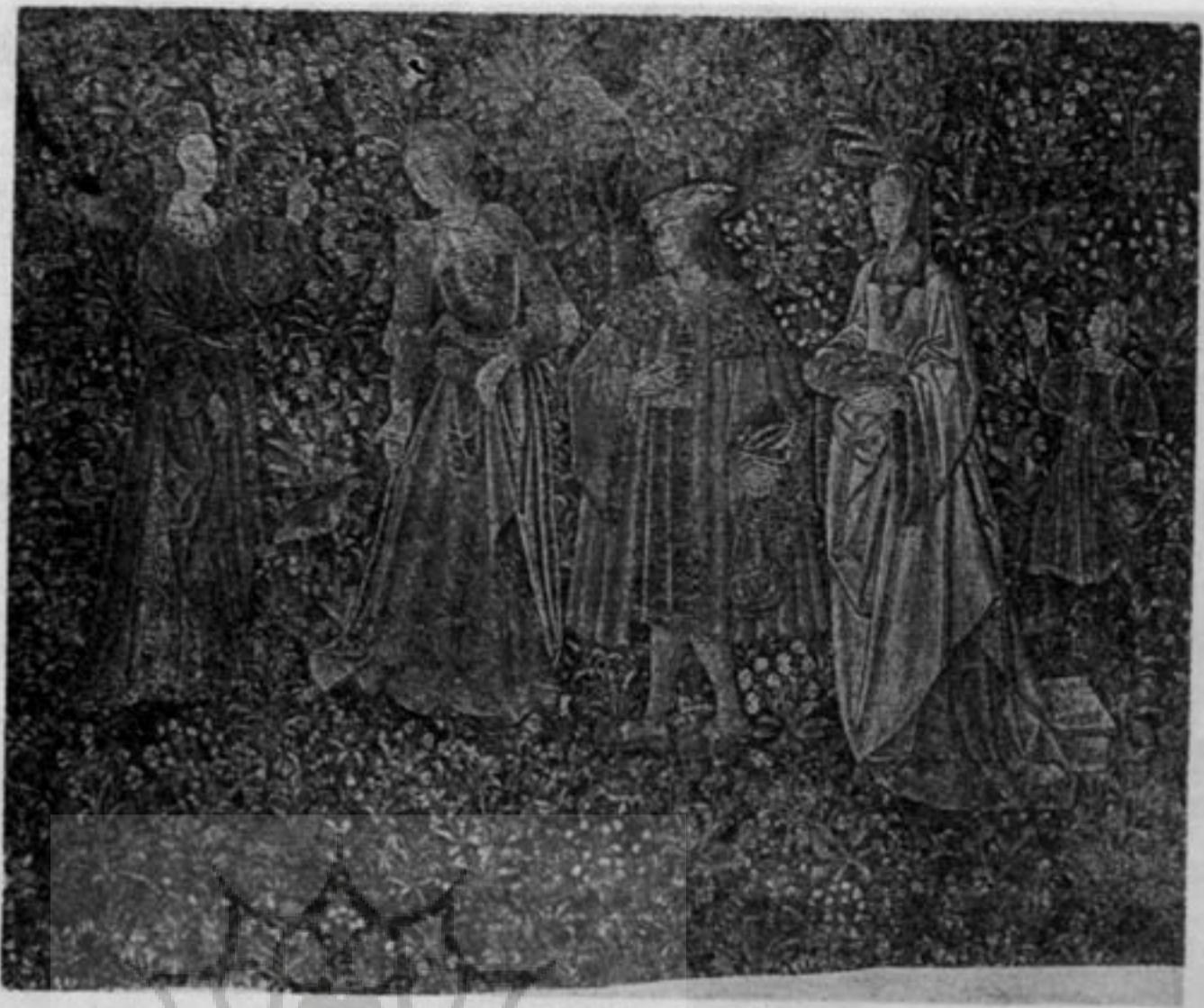
این بدناسی برای یکی از معروفترین تاپیسری‌های قرون وسطی بنام جنگ روز بک «Bataille-de Roosbecke» که به سفارش «دوك دو بورگونی» در سال ۱۳۸۷ بافته شده بود آمد. در اوایل قرن پانزدهم این تاپیسری بسیار قطعه و کمی بعد هر قطعه آن نیز بدونیم شد. اهمیت تاپیسری در دوره گوتیک بحدی بود که مثلاً کلیه اثنانه و تزئین یکی از اطاوهای کلمانس دو هنگری «Clemence de Hongrie» بیوه لوئی دهم پادشاه فرانسه در سال ۱۳۲۸ شامل ۸ قطعه تاپیسری باضافه یک مبل و یک صندلی بود.

در اوایل قرن پانزدهم، دوك دو بک در گنجینه تاپیسری خود اطاوی بنام «اطاق‌قو» داشت که علاوه بر چهار دیوار پوشیده از تاپیسری، دو تاپیسری بزرگ، چهار قطعه کوچک دیگر. یک قالی بزرگ و بالاخره شش قطعه قالی متوسط در این اطاوی جمع بود.

آسان بودن کار انتقال تاپیسری اجازه هر نوع تزئین را به صاحبانش میداد. انتقال این تاپیسری‌ها چه دیواری و چه آنهایی که برای روی مبل بافته میشدند نه تنها در مسافت بلکه به دلخواه صاحبانش از اطاوی به اطاوی دیگر به آسانی انجام میگرفت. این تغییرات بیشتر فصلی و یا بمناسبت اعیاد ملی انجام میگرفت.

همانطور که گفتیم در کلیسا تاپیسری مانند صفحه بزرگی از کوران هواهی که بین طاوهای کلیسا در جریان بود جلوگیری میگرد. و بهمین دلیل در فصل سرما تاپیسری‌ها را از کلیسا به منازل اشراف میبرند تامانع نفوذ سرما در اطاوهای کاخ شود. محافظت در مقابل سرما، تزئین یا بهتر بگوئیم پر کردن دیوارهای خالی آن زمان و آویختن آن بمناسبت اعیاد بزرگ، موجودیت اصلی واستفاده مهم تاپیسری در دوره گوتیک بود.

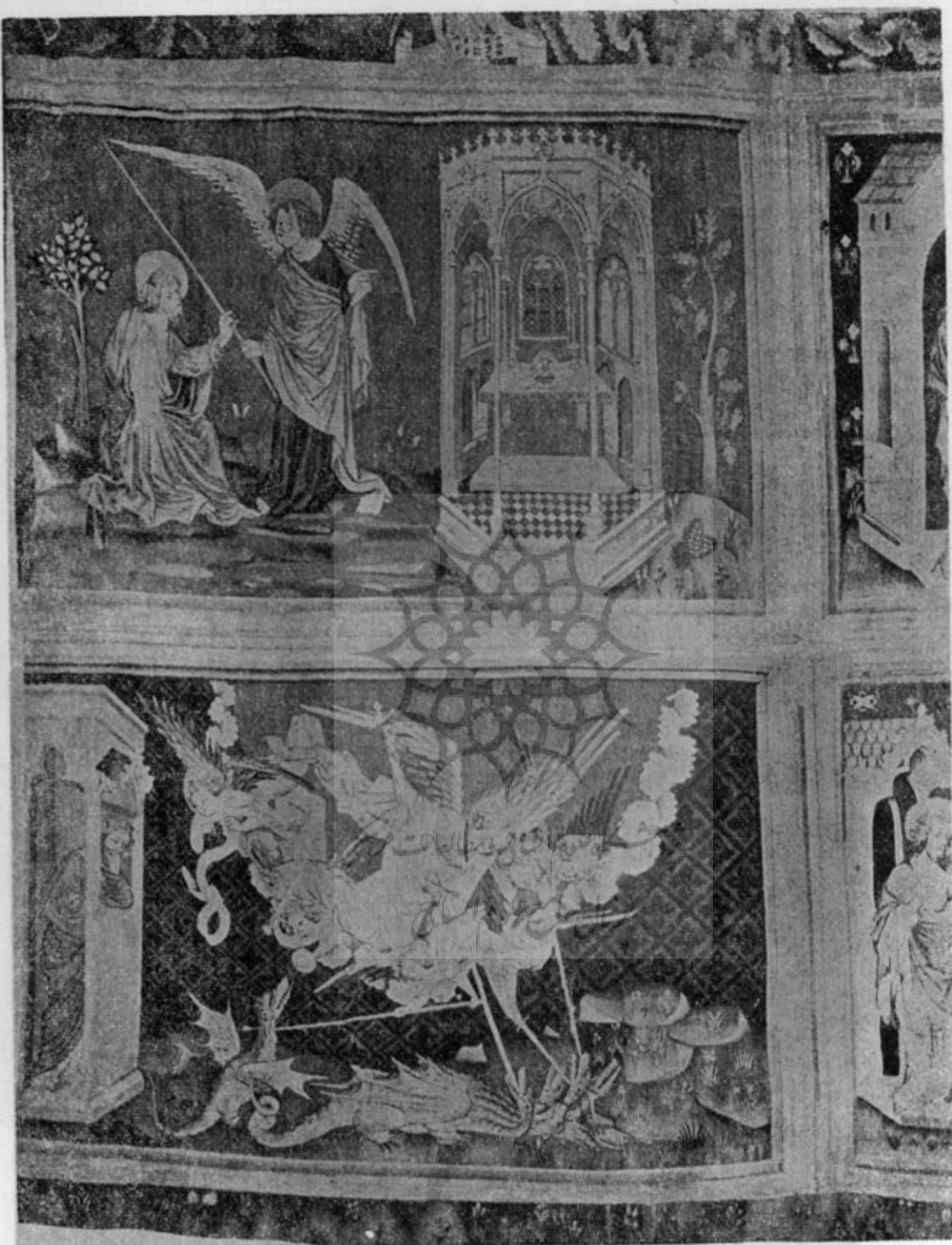
در این قسمت می‌پردازیم به سوژه موضوع تاپیسری‌های گوتیک بطوریکه ذکر شد در دوره گوتیک صرف بسیاری در تاپیسری‌های کلیسائی نسبت به تاپیسری‌های شخصی منازل اشراف بچشم میخورد، البته امر و ذهنی توان روی این طلب تکیه



زندگی اشرافی قرن ۱۵ میلادی



صحنه‌ای دیگر از زندگی اشرافی – قرن ۱۵ میلادی



نمونه‌هایی از سری تاپیسری آپوکالیپس آنژه — موزه کلونی

کرد چه به ندرت اتفاق می‌افتد تا پیسری متعلق به کلیسائی را بدلیل سرما یا جشن واعیاد از محلی به محل دیگر بینند.

مثالاً قطعه تا پیسری کلیسای آلبورشتاد Alberstadt، که از سال ۱۲۰۵ میلادی تا کنون متعلق باین کلیسا بود، دو قطعه آن دارای سوژه مذهبی می‌باشد.

دو تا پیسری معروف دیگر بنامهای «سن پیا» و «سن الوت» می‌باشند که از قرن نوزدهم میلادی تا کنون متعلق به کلیسای تورنه Tournai از شهرهای فرانسه است. این دو تا پیسری در سال ۱۴۰۲ میلادی بافت و نام هدیه کننده آن تو سن پریه Toussaintprier، نیز ثبت شده است.

دیگر می‌توان چند سری از تا پیسریهای گوتیک را که در حال حاضر اکثرآ در کلیساهای شهرهای مختلف فرانسه نگهداری و همگی دارای سوژه‌های مذهبی می‌باشند نام برد.

مانند سری تا پیسری «آپو کالیپس» در شهر آنژه، داستان «سن پیر» در شهر بوه Beauvais، داستان سن موری Saint Maurille در آنژه، داستان «سن فلوران» در شهر Sdumur،

داستان «سن ژروه» در شهر مان Mans، و بالاخره تا پیسری «سن آناتول» که شامل یازده تابلو بوده و امروز فقط سه قطعه آن در موزه لوور پاریس نگهداری می‌شود. بافت این سری تا پیسری در ۱۵۰۱ برای کاهن کلیسای «سن آناتول»، شروع و در سال ۱۵۳۱ میلادی به پایان رسید.

همانطور که ملاحظه می‌شود حداقل تا پیسری‌ها دارای سوژه‌های مذهبی بوده و حتی مشتریان اشرافی کاتولیک مذهب نیز غالباً خواهان سوژه‌های مذهبی بودند. بطوریکه بافندگان گاهی ناچار بتکرار بعضی از سوژه‌ها می‌شدند.

سوژه‌هایی چون «کالور Calvaire» (تپه کوچکی که عیسی را مصلوب کردند) صحنه‌های حمل صلیب مراسم تدفین و رستاخیز انتشار زیادی داشت. وسعت این نوع سوژه‌ها اندازه بافت تا پیسرهایی را که در مقابل محراب کلیسا آویزان می‌شد آسان می‌نمود.

دو نمونه از این تابلوها باقیست یکی با سه صحنه کالور، حمل صلیب، و مراسم تدفین در موزه ویکتوریا و آلبرت لندن دیگری تا پیسری رستاخیز که در موزه کلونی پاریس نگهداری می‌شود. این دو قطعه دارای بافت بسیار ظریفی از طلا و نقره می‌باشند و بطور حتم در نیمه اول قرن پانزدهم میلادی در شهر آراس Arras از شهرهای مرزی فرانسه و بلژیک بافته شده است.

تا پیسری دیگری از زندگی مسیح در چهارده تابلو در سال ۱۵۱۱ میلادی بافته شد که هم‌اکنون در موزه «اکس آن پرووانس Aix en Provence» از شهرهای جنوبی فرانسه نگهداری می‌شود.

سوژه‌های سمبلیک نیز در اوخر قرن پانزدهم و اوایل قرن شانزدهم میلادی مخصوصاً

در بلژیک باقته شده که یکی از آنها تاپسری است از نمای داخلی کلیساى «سن فرانسوا» ، در این تاپسری کشیشان و پاپها منجمله پاپ ششم ( ۱۴۸۴- ۱۴۲۱ ) با تزئینات خود در حال اجرای مراسم مذهبی دیده می شوند.

التبه نباید بدلیل رواج سوژه های مذهبی ، سوژه های قرون وسطائی را فراموش کرد چه داستانهای آنتیک مانند «جنگ ترویا» *La guerre de Troie*، ویران شدن ترویا *Lenlevement d'Hélène*، *Destruction de Troie*، و آلبرت لنن و «داستان اسکندر» و «داستان سزار» هواخواهان بسیاری داشته و بسیار مورد علاقه بافندگان آن زمان بود .

تاپسری دیگر بنام «پانتلیز Penthélisée» می باشد که پرتره ملکه آمازون است . این پرتره بر روی زمینه گلدار باقته شده و متعلق به اوآخر قرن پانزدهم میلادی است . سوژه دیگری که در تاپسری های گوتیک به چشم می خورد سوژه های «غیر بومی Exotique» می باشد .

ما نتند «مسافرت بهندستان» *Voyage aux Indes* و «داستان کارابانا L'Historie de Carrabane» را می توان نام برد .

در سال ۱۳۸۵ بافندگان فرانسوی اهل پاریس بنام «ژاک درودن» دوقالی از طلا بطريق بافندگان «آراس Arras» بافت که یکی از آنها «داستان جودا» است که آنرا از کتاب *Jourdain de Blaye* گرفته است . این تاپسری در موزه چی ویکو Civico در شهر «پادو Padou» نگهداری می شود در ادبیات و تاریخ و سفر نامه ها از تاپسری های زیادی نام برده شده که متأسفانه نمی توان اطلاعات کافی درمورد کلیه آنها داشت .

مناسبات اخلاقی و امثال و کنایه های تاپسری های بسیاری در قرن شانزده و هفده میلادی که مد روز نیز بوده بوجود آورده که امروز بمنظر کسل کننده می آیند.

یکی از معروف ترین آنها سری تاپسری معروف «لادام ال لیکوردن Ladame á la licorne» یا «بانوئی با اسب شاخدار» است این تابلوها از کاخ بوساك در «کروز Creuse» فرانسه آمده و از اوآخر قرن نوزده تاکنون درموزه کلونی پاریس نگهداری می شود .

در باره ماههای مختلف سال نیز تاپسری های باقته شده مانند تاپسری موزه هنرهای تزئینی شهر اسلو که از یک کلیساى نروژی آمده ماه آوریل را با شکل مردی ایستاده در زمینه ای قرمزم زین به گیاه و پرندگان و یا ماه «مه» را با مردی جنگی سوار بر اسب نشان می دهد .

تاپسری های درباره شغل و حرفة مردم آن زمان باقته شده مانند «چوپان Benges» موزه گبلن «هیزم شکن Bucherons» موزه هنرهای تزئینی پاریس «ذار عین Cultiva Teurs»

تصویر صفحه رو برو؛ زندگی سن موری - قرن ۱۵ - شهر آتزه ، فرانسه

وَمِنْ أَعْلَى الْجَنَّاتِ وَالْأَنْوَارِ  
وَمِنْ أَعْلَى الْجَنَّاتِ وَالْأَنْوَارِ  
وَمِنْ أَعْلَى الْجَنَّاتِ وَالْأَنْوَارِ  
وَمِنْ أَعْلَى الْجَنَّاتِ وَالْأَنْوَارِ

سَلَامٌ عَلَى عَادِيَةِ بَنَانِ





پرسکار از مان و مطالعات فرنگی  
سال جامع علوم انسانی

## زندگی اشرافی—قرن پانزدهم میلادی

که دارای زمینه را در آه قرمز و سفیدمی باشد «موزه لور پاریس»، Seigneur rendant la justice که نجیبزاده‌ای را در حال اجرت دادن به کارگران انگور چین خود مقابل کاخ فشان می‌دهد . موزه هنرهای تزئینی کپنهاك .

سوژه‌های شکار نیز جای مهمی در زندگی مردم دهاتی داشت و نمونه‌هایی از این نوع تا پیسری باقی مانده مانند: Depart pour la Chasse «عازم شکار شدن» موزه کلونی پاریس.



قسمتی از یک صحنه از تاپیسری آپو الیپس آثره



زندگی اشرافی - قرن پانزدهم میلادی

«شکارگر از» موزه ویکتوریا و آلبرت لندن. دیگر صحنه‌های شکار خرس، شکار قو، شکار مرغابی است که بطور حتم در شهرهای «آراس» و «تورنه» بافته شده است.

جنبه‌های حقیقی و شاعرانه‌توأم در تاپیسری‌های گوتیک بخوبی نمایان است. یکی از این نوع تاپیسری‌ها که مردبوط بهشکار می‌باشد بنام شکار فیل و اسب شاخداری را در حال جنگ نشان می‌دهد. زیبائی خیره‌کننده این تاپیسری بارگه و فرمهای بسیار ملایم مثل رنگهای سبزی که بتدریج به آبی می‌گراید جنبه شاعرانه‌این قطعه را بیشتر می‌کند. موزه لوور پاریس.

تاپیسری‌های زیادی از زندگی اشرف و نجبا و شاهزادگان بافته شده که چندتای آنرا در اینجا نام می‌بریم مانند Courtoise, Vie de Courtoise زندگی اشرفی و درباری. شbahat این دو تاپیسری که در سالن ورودی موزه کلونی پاریس آویخته است بقدرتی است که کمتر بتوان این دورا از هم تمیز داد. قطعه تاپیسری بنام «زندگی نجباء Seigneuriale» به نام Se greure et des dames و تاپیسری دیگری به نام Joueurs des Cartes قمار بازان می‌باشد که گوتیک بشمار آورد.

بافت این تاپیسری‌ها در سال ۱۵۰۰ میلادی بوده است. ملایمت و وقار مخصوصی که در این تابلوها به چشم می‌خورد بخوبی شخصیت فیگورها را نشان می‌دهد. چنین شخصیتی را در سه قطعه تاپیسری دیگر می‌توان یافت بنام شکفتن گلهای رز Les baillées des roses، این قطعات دارای زمینه‌ای راه راه قرمز و سفید یا سبز و سفید می‌باشند و در زمان شارل هفتم بافته شده است. و یکی از شاهکارهای تاپیسری گوتیک بشمار می‌آید.

اغلب زمینه تاپیسری‌های گوتیک پوشیده از دسته یا شاخه‌های گل می‌باشد که بنام تاپیسری will fleurs، یا هزار گل معروف است، باین دلیل که اگر زمانی موقعیت اشراف به آنان اجازه نمی‌داد چه از نظر فصلی یا تغییر مکان گل و گیاه در اطراف خود داشته باشند از این تابلوها برای لذت از طبیعت استفاده می‌کردند. رسم بوده است که در روز «عید خدایان» مردم روی قطعه پارچه بزرگی دسته‌های گل طبیعی وصل می‌کنند، شاید تاپیسری معروف (به هزار گل) نیز از همین رسم آمده باشد.